Vol. 11 No. 3196 Friday November 30 1917 **TAIRIKU NIPPO** 大正六年十一月三十日（金曜日）第三千百九十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎寧

戰爭電報

遣歐米軍の實戰參加（英軍司令部）

歐洲遣派米軍は今次キャンムブレー進擊戰に參加して偉勳を樹てたり米軍工兵隊は鐵道建設に活動し今次進擊を容易ならしめたり詳細は公表せられざるも米軍の實戰參加は今次戰を以て初めてとなすものなり（廿九日）

英軍更らに進擊奏効（倫敦）

キャンブレー戰英軍は更らにブーロン森林に本朝來攻勢を探り彼我の砲火交換激甚なりしも敵軍猛戰しホールベック附近敵の逆襲を擊破し捕虜若干を得たり敵軍砲火はイーブル東方及び北東に稍優勢となれるものゝ如し

獨逸驅逐艦罹雷沒沈（倫敦）

ブーブルグー獨逸海軍根據地所屬驅逐艦一隻は和蘭ウエスカベル沖合に於て罹雷沒沈せり乘員三名丈け救助せられ餘は溺死せり（廿九日）

時論評

講和條件（下）

▲社會黨共通案

獨逸殖民地の還附は獨逸の最も望む所なりといへども、白、露、墨、諸國の無條件還附及び波蘭其他の國の運命を住民の處決に委することも獨逸に取りては有利といふべからざるなり、故に勞兵會の條件は親獨思想を基礎とするものにはんより非併合非償金を原則とし戰前の國境に多少の修正を加へんとする、大體に於ては戰前狀態回復案といふべきなり。然らば英佛社會黨、勞働黨の主張如何といふに、英國勞働黨の如きは黨内に於てすら未だ全然一致せる具體案を有せず、現に勞働黨委員會、英國社會黨、獨立勞働黨各別に戰爭目的を發表し、此等三案の間多少の孤庭あり。然れども三案ともに之を露國勞兵會案の夫れと比較對照せば其精神に於て同じく細目に亞りて大同小異あるに過ぎずといふを得べし。試みに以上各案を通じて相異せる點を擧げん

▲アルサス、ローレン

英勞働黨委員會案　佛國に還附すべし

英獨立勞働黨、勞兵會案　住民の意思に依つて決すべし（佛國社會黨のそ敷亦同意す）

▲トレンチノ。トリエスト

英國勞働黨委員會案　伊太利に還附すべし

▲社會黨共通案

獨逸殖民地の還附は獨逸の最も望む所なりといへども、白、露、墨、諸國の無條件還附及び波蘭其他の國の運命を住民の處決に委することも獨逸に取りては有利といふべからざるなり、故に勞兵會の條件は親獨思想を基礎とするものにはんより非併合非償金を原則とし戰前の國境に多少の修正を加へんとする、大體に於ては戰前狀態回復案といふべきなり。然らば英佛社會黨、勞働黨の主張如何といふに、英國勞働黨の如きは黨内に於てすら未だ全然一致せる具體案を有せず、現に勞働黨委員會、英國社會黨、獨立勞働黨各別に戰爭目的を發表し、此等三案の間多少の孤庭あり。然れども三案ともに之を露國勞兵會案の夫れと比較對照せば其精神に於て同じく細目に亞りて大同小異あるに過ぎずといふを得べし。試みに以上各案を通じて相異せる點を擧げん

▲アルサス、ローレン

英勞働黨委員會案　佛國に還附すべし

英獨立勞働黨、勞兵會案　住民の意思に依つて決すべし（佛國社會黨のそ敷亦同意す）

▲トレンチノ。トリエスト

英國勞働黨委員會案　伊太利に還附すべし

英獨立勞働黨　此目的を達する爲めに戰爭を長引かしむるは不合理なり

勞兵會案　住民の自主權を依る決定に俟つ

▲獨逸殖民地

英勞働委員會案　英國の領有とすべからず、又獨逸にも還附すべからず、全獨領を擧げて門戸開放機會均等主義の下に國際委員の行政に委し永久中立地帶とす

英獨立勞働黨案　獨領全部を國際委員の行政に委するは不可能なり、故に臨機の處置として此等殖民地を分割して特定の國家をして行政を分擔せしむべし、但し國際委員之を監督す、尚此場合英國が獨り兎大なる殖民地を阿弗利加に保有するは不合理なるべし

勞兵會案　獨逸に無條件還附

▲土耳古

英勞働黨委員會案　アルメニア。メソポタミヤ。亞拉比亞を土耳古の主權より脫せしめ國際委員の行政に委す（即ち土耳古の事實的滅亡）

英獨立勞働黨　土耳古滅亡に反對

勞兵會案　アルメニア獨立以上英國勞働黨と勞兵會との主張は一二重大なる點に於て一致を見るといへども、大體に於ては殆ど之を其通案とも見るべく、從つて其主張の背後には國際的强味を有するものといふべし。英佛政度が今日斯の如き案に同意せざるや云ふ迄もなしといへども、戰爭の長期に亘るに從ひ此種講和條件の提唱が漸く其反響を强むべきことも爭ふべからざるなり（大毎）

雜纂

勤王主義と政黨内閣（六）

尾崎行雄

彌時偶トッド氏の英國議院政治論を讀んで、始めて政黨内閣の運用を知り、豁然として感悟する所あり、覺ねず筆を打て叫べり、曰く此道以て能く藩閥の跋扈を制すべし、以て能く皇室の尊榮を保障すべしと。即ち直に其翻譯に着手し數年に亘りて漸次之を出版したり曰く『君主は惡を爲す能はず』曰く『君主は名譽の泉源なり』曰く『政務の責任は閣臣悉く之を執る』曰く『君主は責任以上の位地に立つ』曰く『君主政治上の行爲は總て閣臣の輔弼に待つ』曰く『政治の効果を擧ぐるを得べしと雖も、其性質不良なる者に至つては先つ大に之を改良するに非ずんば、以て政黨内閣を實行す可らず。假令強て之を實行するも其効果を全うする能はず。而して帝國現在の政黨は尚大に改良するの必要ありと信ず。

明治天皇御製

あやまちを諫めかはして國の爲
力を盡せますらをの友

確信するに至れる者なり。

政黨内閣を實行せざる世界列國の王位は、大抵皆動搖不定の狀態に在り。巍然此間に屹立して、恰も中流砥柱の觀を爲すもの、獨り我日本と英國あるのみ。

此二大帝國は全く其國體を異にすと雖も、能く君意民心の一致を維持し得るの一點に於ては大に相類似する所あり。是れ此東西の二大帝國が期せずして巍然屹立の偉觀を現呈する所以に非ずや。

然れども政黨内閣を實行して其効果を收めんと欲せば、第一に二大政黨の對立を要し、第二に其政黨は一に主義政見に因て、離合集散する所の國家的公黨なるを要す。而して政黨の多數分立は、合縱連衡に由つて二大政黨對立と、同樣の効果を擧ぐるを得べしと雖も、其性質不良なる者に至つては先つ大に之を改良するに非ずんば、以て政黨内閣を實行す可らず。假令強て之を實行するも其効果を全うする能はず。而して帝國現在の政黨は尚大に改良するの必要ありと信ず。

今樣白浪世界五人男（五）

ウイニペッグ市　ケー、イー生

ヒンデングルグ……ケレンスキー
ロイドジョージ……ウイルソン
……寺内正毅……

戰爭に負けるも仕方がない勝敗は時の運、亦勝つもよいが分取つた後を無闇矢鱈に荒らすから非人道だと言ふのだらうかあんまり偉くなられちや危險、危險、浮雲ない已れに代つて我まゝをする者は軍國主義だと云ふのでそれを非人道だと言ふのだらうかどう俺には解らぬ、若し以上の事が非人道だと言ふならば俺の考へる居る非人道とはそんなものぢやないと思ふて居る

軍國主義、帝國主義、民主主義、自由主義こんな主義なんざあ何主義でもよい、各自の勝手である況んや武器の事や戰勝軍の少し位暴れるのは互樣五十歩百歩論ずる價値は更にない然らば俺の○○○だと思ふて居るのはどんな事かと問はれたら現在某國が執つて居るそして一番の○○○だと答へる食糧攻が一番の○○○だと答へる増長せしむる某國即ち彼れ○○○○が一番の○○○○○○だと答へる。

……彼の國は何んと云ふ卑怯道義で君主の召命に應じ、之を失へば家下院に多數を制すれば即ち進んで權を失へば即ち解散して野に退く』と。

……彼の國は何んと云ふ卑怯な國だらう自國の全法學者達や全攻めを行ふて敵とは言ひ乍らそれこそ罪のない全國民を干乾の餓鬼道ぶ苦しめ樣なんて んたる非人道だらう、人生恐らくこれほど卑怯醜劣な悲慘な酷烈な苦しめ方があるだらうか喰ふと云ふ事は絶對的のものぢやないか、逃れたくても逃れられない逃げたくともにげられたくても防ぎたくても、どうすることもできない赤ん坊でも誰でも泣くだらう、空腹に對して糧が無かつたら何んとする事も出來ぬ。

……彼の國は何んと云ふ卑怯な國だらう自國の全法學者達や全攻めを行ふて敵とは言ひ乍らそれこそ罪のない全國民を干乾の餓鬼道ぶ苦しめ樣なんて んたる非人道だらう、人生恐らくこれほど卑怯醜劣な悲慘な酷烈な苦しめ方があるだらうか喰ふと云ふ事は絶對的のものぢやないか、逃れたくても逃れられない逃げたくともにげられたくても防ぎたくても、どうすることもできない赤ん坊でも誰でも泣くだらう、空腹に對して糧が無かつたら何んとする事も出來ぬ。

紐育生命保險會社代理
傷病保護保險會社代理
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇
阿部孝之

▲洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエングリン郵函三一
岸本商店

政宗會
當番幹事
高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管
阿部松之進
電話シ四四八八　東カドバ街三六八　郵函一三五六

富士山印
レコード
▲毎月新番譜賣出し
コロンビア蓄音機
目錄無代進呈
シンガーミシン
及び附屬品、ベビー歩行機、乳母車等一切
晩香坡メーン街二三一
代理人　村木靜夫
電話シー三四八七エル　自宅ハイ四七八アール

針醫專門
晩市アレキサンダー街四二三
國民學校の向ひ側
寺尾ミキ

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市バウエル街一七六
電話シーモア七二七

日本雜貨及び食料品販賣
プランス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

東へスティングス街二五三番
支店
五色湯

晩市バウエル街四六九
（電話ハイ一四一〇）

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

○クリスマス、年末、年始
……御贈物並に御用品……
○新年ハガキ　○日記帳
等新着、一切取り揃へ店内に陳列仕り候間何卒御來觀願上候
御贈物は丁寧に包裝致し後差圖の處へ御届け申し上べく候
御贈物目錄新年ハガキ見本は御申越次第早速御送し可申上候
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

加奈陀
日本
◎送金引換證
歸朝者の御便利を計り金額の多少に不拘東京又は神戸にて直ちに現金に取換らるゝ爲替券を發行致候
◎日本行船切符取扱申候
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話シーモア壹貳參）
◎日本送金締切日
ジャパン便十二月五日（水曜日）
パナマ丸便十二月八日（土曜日）
△加奈陀政府發行ビクトリー公債應募取次致候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
電話ハイランド一七二五オー
平山商店

御菓子製造
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

内外食料品
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

むし菓子　栗饅頭
電話ハイランド七七一
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌　郵送無料
鈴木菓子店
御送金は書面爲替又はチェックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

獨逸大宰相、對露講和聲明

獨逸大宰相（ルッツン）伯は聯邦議會に演說して露國は講和全權委員を伯林に派して講和に關する協議を開始すべく獨逸は速かに其の實現せられん事を希望して止まざるものなり、ポーランド、リスアニア、クーランドに關して住民の意見を尊重して彼等をして立憲政府を組織せしむべしと（廿九日）

露國銀行員罷業聲明

露國各國立、州立銀行は平和攻府が銀行に對する行動政策に憤慨し之れに反抗して三日間の同盟罷業を宣言せり（廿九日）

南洋占領地に民政官制發布

南洋占領諸島に對し守備軍民政部を設け民政を施行するに內定し居るより政府にては法制局をして其官制々定に從はしめ居たるが愈々脫稿發表の運びに至れり不日勅裁を仰ぎ公布すべし南洋民政部に定例の民政長官其の他の官吏任命の外同地の狀態他と異なるを以て殊に總督部を設け都長には相當高級官吏を任命すべしと云ふ

ランスダウン卿の平和意見提唱

▽英國新紙聚つて反對す

ランスダウン卿は協商國の對戰方針目的の變更を唱導し大戰機續が文明世界をして盡く潮落せしむ可き意見を發表し世上多大の注意を喚起すに至れり世界疲弊して後來る平和が何等幸福を各國民に意味するやと質破したウイルソン大統領の政策に就て批評する所あり尙ほ大戰機續に反對するの理由を希望を列記して平和の爲めに氣を吐けり

（一）強國中より獨逸を除去せんとは望ましからざるものなり

（二）若し獨逸國民をしてその好まざる政体を採らしむるを欲せず

（三）正統なる變戰手段以外獨逸を窮迫して大商業國國內より獨逸を排ら去とする事を欲せず

更に戰後列國紛爭の平和手段および解決の爲め條約締結を唱導せるものなるが英國新聞紙は一二を除くの外擧つて卿の所論に反對し少なくとも其の意見公表の時機に非ずとするもの比々皆然る有樣にてタイムス紙の如き盡劣の非論理、無益有害のものとして卿の意見掲載を拒絕せざるべしと威嚇的言辭を公然弄したる由にて多大の注目を惹きつゝあり革命領袖は軍隊に對し正式布告を發し十二月二日の食料會議代表者を出すべしと爲し尙ほ莫斯科來報に依れば目下戰線より兵員多數は續々歸來中にしてコデンカ要塞の如きは一万一千の兵員駐屯せしに今は五百五十人のみ殘存しカモウニキにては一万八千人のものは七百人のみなりとあり而して戰線は已に休戰の徵見へ初めし由入報ありたり

陸軍條例聲明

加奈陀首相ボーデン氏は昨夜はヲンタリヲ州ダンヴイルにて演說せるが氏は徵兵に就ては他意なく法規の勵行を期する旨を聲明せり因に加奈陀內務省土地局の吏員ハロード、モリスが登錄懈怠の件は既記の如くなるが彼は二週間熟考の餘地を與へられしも結局兵役を否定して免除申請さへもせず遂に昨日ヲンタリヲのポリス、コートにてアスク非ス判事より懲役二年半との宣告を受けたり

出征兵妻女支給額

……十二月一日より增額……

加奈陀出征兵妻女の支給額は一ケ月二十弗の割合なりしを來月一日より二十五弗と爲す旨閣令にて發布されたり右はサーヂエント以下の兵員の分に限るなり

劇場前の大暴動

昨夜クベック市の椿事

劇場は當夜の演說會場

昨夜クベックのヒズ、マヂエスチー座にてシー、ヂエー、ドアラー及びシー、シー、バランテン兩氏はユニヲニスト候補者ダブルコーエス、デビッヅソン氏應援の政談演說を試みたるに劇場前に暴徒の騷擾起り三時間に渉りて混亂名狀すべからず窓を潛つて侵入するもの劇場內にありし市民と格鬪し破壞されし窓より瓦石雨の如くに飛び場內の人々の不安極度に達し驅擾中に大擧して退場せしもありて場內最後まで殘りし聽衆は八百人なりしが漸くにして暴動は鎭靜されし由高潮最中に辯士バランテンは場の如きがローリエーの態度ならば予は欣んでユニヲニストたる者なりと揚言せるが投石は舞臺にまでも雨下する有狀ありてパ氏は又『予は吾等の勇敢なる戰士が斯の如き民衆の爲にも其生命を犧牲としつゝあるを思へば感慨無量なり遮莫彼等は國中少數の人士を代表するのみ國民多數はユニヲニストの味方たるべし』と喝破し『予が英國王たるよりも更にローリエーが政權獲得の機會はなし』と絕叫したりと

海將半身像除幕

故ストラスコナ卿よりの寄贈に係るヴイクトリアの州議會議事堂內なるネルソン海將の半身像は昨日午前州知事等臨場して正式に除幕式執行あり盛況なりし由

◎小川商會クリスマス賣店　小川定吉氏經營の日本製造業者輸出組合は今回ヘステングス六九番に新店を開業し當分クリスマス專門品の大賣出しをなす事となり今明日中に開店の運びとなる可し

◎柳澤氏入院　柳澤元仁氏は本朝市立病院に入院

◎日加時報社新事務員　中山義一氏は今回日加時報社へ事務員として入社したり

◎六〇六號靜脈注射　下高原醫院にては六〇六號最新式注射法靜脈注射を患者の需に應じて行ふべし

◎佛教會寄附者　一金廿五弗宛松本竹松、中川源太郎、一金廿弗石川勝造△金十五弗佐伯只一△金十弗北川源造

小計九十五弗

累計一千二百五十七弗也

□大陸片々□

▼露國　過激派新政府が前來の外交機密を曝露したるは猛烈也常軌斯迄に逸すれば世界を驚倒せん

▼米國　一議員布哇に於て米國は出金し日本出兵せよと高唱す滑稽の一米人皇國の大精神を解せず

▼聯合國の戰志牢きや如何は怖らく問題ならん英京來信民衆倦怠の色あるを指摘せるは價注意矣

▼對支外交は日本に取つて緊切一日も緩うし難し適々權助男の手腕伸びずと報あり爾く不適才乎

▼事每に米公使ラインシュの爲に致さる如きは信ずるを好まず然も彼眞に辣腕ならば日本要三思

▼浮世繪中興の祖歌麿の墓建つ富岳と櫻花武士道と共に世界に名ある此人は墓さへも無かりし乎

露國當路の揚言

◎傍若無人なる

＝兵士續々歸還＝

露國激派ボルシエウイキの新政府にて外相レヲン、トロツスキーと共に有力者たるニコライ、レニンは昨日露都に於て揚言し一切の交戰國の休戰に關するボルシエウキの提言を夫等の國々が承諾せざるに於ては露國の負債は支拂はれざるべしと威嚇的言辭を公然弄したる由にて多大の注目を惹きつゝあり革命領袖は軍隊に對し正式布告を發し十二月二日の食料會議代表者を出すべしと爲し尙ほ莫斯科來報に依れば目下戰線より兵員多數は續々歸來中にしてコデンカ要塞の如きは一万一千の兵員駐屯せしに今は五百五十人のみ殘存しカモウニキにては一万八千人のものは七百人のみなりとあり而して戰線は已に休戰の徵見へ初めし由入報ありたり

公債三億確實

勝利公債締切は剩す所二日となれるが全加奈陀に於ける應募額は益々多く締切期日迄に三億は確實なる可しと爲す其の後の最近の報告によれば既に應募額は全加奈陀を通じて二億七千百廿一万七千三百五十弗に達し應募人員は卅七万三千七〇七人なりヲンタリヲ一州のみの應募額は一億四千九百七十一万五千弗にして之れ亦締切迄には二億に達せしむべき見込確實なりと云ふ而して晩市に於ける應募額は昨夜迄に五百五十三万九千弗應募人員一万二千七百人ふして人口割にすれば七人半に對する一人應募の割合となる而して右計數中には ポイント、グレー、南晩香坡、北晩香坡等は含み居らず晩香坡にして今明日中に豫定額六百万弗を得はビー、シー全州總額千二百万弗の半額を負擔せるものと云ふべきなりと

開業廣告

今回左記の所へ旅館を開業致し懇切丁寧を旨として勉强致すべく候間何卒御宿泊被下度願上候

晩市バウエル街五五六

宮城旅館

千葉金次、大內熊吉

男女並に洋服グレス念入りに調達可仕候

バウエル街二五五

あし川洋服店

洋服裁縫

◎和洋雜貨

◎食料品一切

精々確右實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候

バウエル街三三七

電話

蛭崎商會

シーモア二四一三

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版弊店は最上品を販賣試みあ買つて被下い

晩市アレキサンダー街三〇九

エム、ヲルソン鐵工場

電話シーモア二五八七

禁酒と甘黨

たんもち　たうに

はぎ　ぜんざい

こ　丼もの

しる

手打うどんそば色々其他

御茶漬めし

たかつものは御好み次第即調仕

可候

右此度開始仕候に付何卒御愛顧の

上奧樣御子樣方御同伴被下御用命

希上候

バウエル街二六六

かちどき

電話シー三四三三

福岡縣

西宗寺傳來の名灸

私儀今般右灸點の傳授を受け今後各病症治療に從事可致候間何卒御用命あらん事を乞ふ

アレキサンダー街四三七

井田市九郎

電話ハイ三五五アール

關取印飛切上白米

無類江州澤庵

內外食料品各種

御婦人用切地一切

和洋雜貨各種

トランクスーツケース

其外品々大々的勉强を以て差上ます

晩香坡市バウエル街三六九

前川商會

電話シー三七二二

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候

吉江事務所

晩市メイン街一〇二

電話シーモア三八〇四

自宅　セントラル二五二三ハイ

シービーアール船日本行

十日間にして

横濱着

（アジア、ロシア號）

H. W. BRODIE

General Pass. Agent

C. P. O. S. Ltd.

Vancouver, B. C

（各船出發日期）

十二月六日ヂャパン號

十二月廿一日モンテグル號

御用有之候節は前記代理店ゑ御照會被下度候

代理店

田村商會

日加用達會社

シービーアール會社

SETO MORE

Asiatic Pass. Agent

C. P. R. Co.

Vancouver, B. C.

鮮魚買入れ

どんな種類の魚でも高價に買入れます取引はスカウの上致します

尙食料其他日用品の御便利も計ります

ビーシー州ランド

越惣治

居川一雄

男女洋服及び地レーンコート新柄到着

晩市メーン街二二二

相星洋服店

電話シーモア三三七六

レンコートシーズンは來れり

今年流行のスタイル

高尙確實なレーンコート

地質及び色合は各種

仕立は日本人向折襟

立襟各種

八弗より二十弗

其他子供用は二弗五十仙より五弗

値段

日本人御旅館

室內清潔、取扱ひ丁寧

プリンス、ルパート市西俱六街三〇四「郵函八九四」

電話ユー五〇五

須賀旅館

プリンスルパート市カウペー

△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候

須賀造船所

須賀丑藏

●英語●初步●フランス式發音基礎●ハイスクール●豫備科●公立學校課目●教授●教師公認ハリス氏エヴェリ女史外十數名●校長清水小三郎

美以教會附屬

英語夜學校

代書契約書作製　貸金周旋

晩市バウエル街二三六

大中事務所

電話シーモア四壹五四エル

大工仕事一切

東カドバ街六四三

重井禮藏

電話ハイ、五三六エル

新調

男女、小兒勞働用靴各種

修繕は迅速丁寧に仕り候

バウエル街二五八

小澤靴店

電話シーモア三七一一

新調

▲婦人用新柄　スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで

△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します

▲小供用　サンマードレス、スーツ並にコート

▲婦人夏帽子（新形）

△た好み通りドンナにでも飾り付致します

御婦人並ゑた子供衆の必要品は何んでも有る店

282 Powell St. Vancouver, B.C.

清谷商店

電話シー六三六二

新調

各種靴製造

販賣修繕

晩市バウエル街三三八

加藤靴店

電話シーモア二二六九

文次第早速仕立

別御節調進候

仕立は用御入の注

冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます

バウエル街三四五

名畑靴店

Sovereign

今回各種靴類東部より到着仕候間

特別大勉强

バウエル街四三三

三枝靴店

電話ハイランド一一六

晝夜撮影

メーン街二〇四

メーン寫眞館

電話シー三六一八

Kinokuniya & Co.

151 Cordova St. E.

Vancouver, B. C,

新着品

鑑詰類　筍、苓、松茸、牛肉松茸、奈良漬、鰻、蒲鉾

雜穀類　小豆、ウヅラ豆、隱元豆、黑豆、空豆、

乾物類　板昆布、オボロ昆布、花切、大根、椎茸、鰹節

醬油類　白黑胡麻、ヒジキ、ワカメ、青切昆布、干瓢

精選優良　龜甲萬印、龜甲文明、龜甲菊、麹味噌

漬物類　白米、糯米（屋印商標）

煎茶各種　風味佳良、ラッキョ味淋漬、梅漬、紅生姜漬

右精々廉價販賣可仕候間陸續御用命被下度願上候

荒物類、日用要品一切

晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八三

紀の國屋商店

男女洋服新調並にプレッス

東ヘステングス街二五三ーンプレス座向ひ

エンプレス洋服店

鈴木利三

電話シーモア一一〇七

清潔

自宅移轉電話變更

今般一四三ダンレー街ダンレーヴイーホテルに移轉致し候

ダンレビーホテル

バウエル街ダンレビー街角日加銀行向側

電話シーモア六九四二ワイ

上西寬之助

懇切

低廉

S. MATSUMIYA

213-229 Powell St.,

Vancouver, B. C.

上等白米　餅米

縫すゞ子　新かずの子

新鹽鮭　鹽ウニ

里芋　山芋

生牛蒡　押切麩

茶碗類　菓子類

新鹽茄子　ラッ久漬

此の外種々の品有ります

引續き御注文被下度御願申上候

松宮商店

バウエル街二二六、二二九

電話シーモア三五九七

客車動自

荷物自動車

電話シー四九八〇

晩市バウエル街

梅軒前成

村田宮崎

大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞

▲大阪毎日▲東京日々

五大新聞取次

△月四十五仙△地方郵稅共五十仙

△兩朝日國民當分地方行七十五仙

沙都市ワシントン街九一八

取次所　武田硯灣

918 Washington St. Seattle

とも白眼

第五十三回

讀者諸君は前の串情で御推察にはなつて居ませうけれど、吉二のやり口は實に活潑の目を抜き出す程鋭かつた、まづ利を以て茂雄の心を盛はし株式に手を染ませた上、松本清兵衛から茂雄に贈つた金の中から四五千圓を融通して直ちに茶目山籠へ行つたのはこゝで八重子との縁を取り極めて、さうして直に若狭へ向ふ心である若狭は山本兄弟の田產地であるから、こゝ兄弟の母の素性を探つて貰に大阪へ取つて返して茂雄の心を歡ばせ松本清兵衛の懐中へ入つて今度私消する四千圓を件折賃に貰ひ受けやうとする魂胆であつたらしい、けれどその遣り方が餘り當規を放れ過ぎて居にのせ茂雄から非常な憑黨の如く思はれたのは是非もない

これほど大膽な男でアルが大阪にゆき違ひがあつて茂雄が小濱まで追ひ掛けて居るとは心付ぬ今朝早く小濱を出發して宣々阪田村の方へ出掛けたのは別に其の素性を洗うとするのではない、たゞ園の縁故の人に會つて、それから山本兄弟の母の素性を引き出さうとしたのである、然しそんな事を久保潮は知らぬ、小濱から阪田村までは山道三里餘もあるであらう一方は生い茂つた山の岸で一方には谷川の流れがちよろくと音を立てゝ居る、その間々に躑躅の花が血を吐くやうに咲き誇つて老鶯と新鳥鳥でか木がくれに鳴き立てる風流を知らぬ吉二の心にもさすが捨て兼ねる所があると見へて

と脇を張つて問ひ掛けた

『あなたこそ何の御用があつてこの邊に來りました、まさか奥さんのお實家へお遊びにお來でになつたのでも無いでせう』

『エ、失禮なことをいふな、乃公の足で乃公が旅行するのに貴樣の干渉を受ける筋は無い馬鹿奴』

『甚く御立腹ですなア、私も今のあなたのお答へを私の答へとして立てゝ居る、その間々に躑躅の花に答へします』

斯ういふ山の中で久保潮ゐ對面したのは滅に不思議の不思議と云つて好い、その又久保が理も云はず一方的の詞々吐くのを聞いては愈々不思議と云はねばならぬ、然し如何な場合にも弱味を見せるのは吉二の爲し能はぬ處であるから、今のやうには云つたものゝ心の中には多少の鬼胎が無いでも無い

『さうさ、その位の事より仲僕ゐ對つて云ふ詞は無いだらう、改めて聞かなくつも貴樣の目的は善く分つて居る、貴樣の行く處もちやんと知つて居る、貴樣は實に怪しからん奴だ、いくら探偵が商賣だからと云つて恩人たり師匠たる僕の秘密を探偵するゐは當らんだらう、さア何んの恨みがあつて、爾う云ふ事をする、それを云へそれを云へ』

煙草を喫みながら歩いて居る、すると彼方に靴の音がゴツ〳〵聞ゐる、此邊で靴の音のするのは巡査の巡回位であるから、吉二は氣にも止めず立つて居ると段々此方へ近付いて吉二の前に立ち止つた見ると思ひ掛も無い潮であるからさすがの吉二も驚いて少しばかり前み寄り

『やッ、久保先生ぢアありませんか、不思議な處でお目に掛りますと笑ひながら挨拶する、それを潮は耳にも掛けず

『そんな事は何うでも好い君は全体何處へ行く、何の用があつてこんな處へ來た』

住よし新菓
菅原草紙
夜の梅
みかさ山
つふる

特製蒸煎飴
じようせん飴の特効は往昔普く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎飴は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程希上候
晩市バウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九

和洋食料品
青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

貸室大強勉
一月ヶ參弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主 有馬傳吉

特別大勉
和洋雜貨食料品一切販賣
電話バイランド九〇四
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

かきめし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 戸部春市

メーンルームス
室内清潔取扱
晩市メーン街一七
井上政吉

手輕料理並にうどん
メイン街一二六
梅香
電話シーモア四三六二

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビットスペンサー
David Spencer & Co
Hastings St., w. City

東カドバ街四二八
京都醫專醫學士
石原明之助
電話ハイランド一一一
東カドバ街四七六
醫學士 高橋康百
電話ハイランド六五五
バルエル街三五八
醫士 木下德太郎
電話シーモア四二六七
バウエル街二一〇
公認 下高原幸藏
シーモア二五五五

男女洋服新調並に修繕
晩香坡キャナリー
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

南京料理
原料精撰にて御調進致ます
御手輕料理
うどん、そば
もりかけ十仙
きみけ二十五仙
とりそば二十五仙
親子丼二十五仙
其他
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

婦人、子供衆切地
色々取揃へ有ります
清潔なる弊店二階は貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

メイン街三一六
同分店
主任 山

和洋雜貨食料品
魚青物
前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九イ
横山菓子店
電話シーモア六九四一

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
日本行汽船切符取次

室内清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二二

工場晩市アレキサンダー街六二
事務所晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電話（ハイランド九九 シーモア九五九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田まつ

御旅館
室内清潔取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各汽船切符取次
勞働口周旋仕候
電話ハイランド一七八二

新鮮ミルク
バター達配
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話ハイラ一五五 國久

菓子煙草物
ニデンヤキ
貸ルーム
室内清潔
バルエル街三七〇
電話シーモア七九三五
中川商店

和洋食料品一切
晩各坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
清潔丁寧
福井旅館

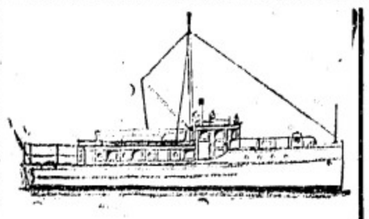
食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスタングス街四三五
モリス煙草商會
（電話ハイランド八六五）

御菓子製造所
御祝餅並に折詰菓子
晩市バウエル街四二三
ぜんべい卸小賣
電話ハイランド六一二
坦見商店

直輸入
豆類卸販賣
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

にまめ一切
でんぶ天ぷら親子丼
てんぷらにしめもの一切
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九コル



新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借受り仕候に付ては安價確實、丁寧に御用命に相應ず可く候間何卒御引立の程奉願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
貯金箱無料で御貸與致ます
銀行事務
貸附、手形割引、利子附貯金預金定期預金
本社事務所內に日本郵便支局あり日本送金等に最も便利なり
頭取 日本人
支配人 エー、マキポーイ
エー、ブイ、ガーデナー
事務員 大關政次
藤田佐太郎
營業時間 平日午前九時より午後五時迄土曜午前九時より午後一時迄夜間ノ電話ヲ掛ル

迅速町晩本店製造
晩市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

手打うどん
干うどん
そうめん
そば
燒麩
製造卸賣
晩市ダフリン街一七四
電話フェアモント一四〇六
崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

増員至急募集
シーピー鐵道ギャング働
セクション
日給貳弗以上オバータイム働あり
年中休みなし
東部線（カアクリーニング働 ショップ働 トロント市附近 モントリオル市附近）
西部線（ショップ働 ウイニペッグ市附近 フレッセッド働 メデシンハット市附近）
增員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
バウエル街三六二番

奈良公園の批評

千葉奈良公園主事談

奈良市における全國公園大會につき千葉同公園主事は語る――同公園大會の目的は一般公園の改良並に設備維持等に關する事項を攻究するのであるが同時に近來世界的公園として世に認められて來た奈良公園に對する專門家の批評をして貰ふためである明治十三年佐堀縣の當時興福寺及び春日神社境內十四町歩を以て創設されたるものが今日では周圍六里二十八町五百三十町歩といふ廣大な面積を占めることになつたのは接近して之丈けの風致は他になく奈良縣の誇りであるが左ヤつて水のないのが缺點で今度の會議には其設計を主とした公園內設備改善の決自然的動植物保護方法外一件を當縣から提出する筈である

在來の日本婦人

川井道子女史談

在來の日本婦人があまりに禮に習はゝため何かにつけて外國人から指示されつゝあると云ふことは久しい以前からの問題ですがこの種の人の友し多く同胞が見しさへ冷淡の流れるやうなことを小氣で右當の動作に現はしてゐます例へば活動寫眞や芝居などのやうな多勢あつまる場所へ行くのに髮を梳けずることもせず

▲日本婦人　は概して小學校を卒業せずに渡米した勞働者の友し多く同胞が見しさへ冷淡の流れるやうなことを小氣で右當の動作に現はしてゐます例へば活動寫眞や芝居などのやうな多勢あつまる場所へ行くのに髮を梳けずることもせず

▲靴下なし　の者足などで田掛けたり垢じみた臭ひのする衣服をそのまゝ着こんで行つたりそれは〈彼方の人の眼がるることは何とも思はずにしてゐますので眞の日本婦人を知らない米國人は日本の婦人はあんなに野卑な野蠻的なものであるかと喝り指示し布哇あたりでは波止場に人を送つて行つても若し

▲日本服を　着て行くと日本人と見なして棧橋へ入れませんので仕方なしに人を送つて行く時は洋服を着かへて行くと云ふ有樣でそれが同胞に取つては身を切られるやうに辛いのですが何しても元來が教育をうけてゐない婦人のことゞ故到底

▲一朝一夕　にはそれを治すことはむつかしいのです、然し在來の日本基督教女子青年會では何うかしてかうした無智な女勞働者の目を覺ましさせ度いと新しい計劃の下に近頃その方面に向つて盛んな活動を始めてゐますがなほこの事業ふ熱烈な賛成を

▲同情を　表してゐられたミス、エレス、ミス、バービーング（法學士令嬢）もミス、ブックリング（法學士令嬢）の三嬢が發起となつて桑港とロースアンゼルスの二市に特志婦人會を設け三百餘の會員をあつめて日本婦人の勞働者に對する教育を開始しましたその方法は勞働時間が終つて晩餐の丁度濟んだ時刻に特志の婦人が交るがはる倶樂部にて

▲禮儀作法　文字外國の風習倫理などの科を無報酬で授けなほこの二市の他には太平洋の沿岸四十餘箇所の教會と結託して前記の方法によつて熱心なる教育をさづけて居りますところが會員のかく熱心なのに反してたゞ食ふことより外には知らぬ勞働者たちの集まりが極めて疎々たるもので無智のまゝに成熟しきつた人を教育することの如何に困難であるかゞ

▲會員の心　を思もすれば悲しませるさうです、しかし一旦事業に取りかゝつた以上飽くまでもそれを改善させるだけの熱心と力を期めてはならないと會員の意氣組は素晴しいもので或時は勞働者の家を訪問し或は公演會等を開いて只管それの改革に全力をつくし居るのです

立石哲子
晩市ダンソンビー街百一號
電話シーモア八〇八八

日用一切
並に
果物、煙草
電話シーモア
バウエル街三二八
二〇六四
山內善平

東洋風呂
清潔丁寧は
弊店の特色
熱海床

信大屋旅館
室內清潔と防の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
主部
佐久間太重

客自動車
日本合資會社
晩市バウエル街三五
主任　濱口武夫

松本事務所
晩市バウエル街三五
電話シーモア七六五二

リッチ
ISOMURA
249 POWELL ST.
電話シーモア一八五九
藥舗
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
藥村屋

Nakade & Murata
Box Builder
P. O. Box 20 Steveston B.C.

客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
運轉手　松下彌平
電話シーモア二四〇八
バウエル街三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

晩香坡
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊歯科醫院
電話シーモア三六三七

バウエル街二五二（六號室）
谷內歯科醫院
電話シーモア一七三九

東カドバ街四一六
中島野村歯科醫院
電話ハイ一四〇三エル

玩具一切
キャンデー類
バウエル街三一八
三隅商店

客自働車
電話シーモア二九七四
三一六五

蒲鉾
糸こんにやく製造
卸小賣
晩市バウエル街四二一
板熊

スターション
マグロ
他
魚類一切
電話シーモア
バウエル街二六三
田中六郎

時計
修繕
貴金屬
寶石類
松林時計店
晩市メイン街二〇二
電話シーモア六五三
郵國九二七

△御手藝料理
△並にめし
晩市バウエル街三三〇
くつわ
電話シーモア三八二七

破損せるガスリン
は其他の
機械
をフラキシー、アセチリメ法にて鑄接ぎ修繕
タルン、ウエルド會社
電話シーモア四四七九
1050 Seaton St. City

御寫眞
グランド
ヒュー
寫眞館
岩田勝之助
コムマシヤル街一〇四六

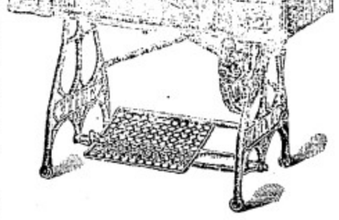
△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

馬の賣買
バウエル街大北鐵道（南側）
大北運送會社
電話シー〇五四　六〇五

旅館並に下宿
バウエル街二五二
東郷ルームス
新古雜貨商
並に洋服プレス
バウエル街一〇七
鎌田道明

御めし
そば
並に手輕御料理
仕出し
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙
めし
〇万
電話シーモア四三九八

新
ホワイト裁縫ミシン
まだミシンを御持でない方はありませんですか？輕くて音が靜かで前後左右何れ共自由自在に縫い得る事の出來るのはホワイト裁縫ミシンの特長です



どんな素人の方でもたやすく縫はれて大變使用しやすいのはホワイト裁縫ミシンを一度御使用になつた方が一樣に左樣仰せられますまだミシンを御持ちでない方は是非共ホワイト裁縫ミシンを御求め下さい

容易なる月賦拂ひで御求め下さる樣御相談致しますから何卒一應御ついでに御立寄り下さい

色々な縫方を御覽ゐ入れます

ホワイト裁縫ミシンは中村が日本人部の總代理を致して居りますから御用の御方は必ず中村に御話し下さい充分勉强致して御相談致します

針及び油、附屬品御入用の方は御知らせ下されば早速御届致します

ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二
396 Powell St.
Vancouver, B. C.

いなりずし
天ぷらうどん
しるこ
ぞうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

ボーイ一名入用
めし
手料理
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

むしすし
茶腕むし
其他すし色々
晩市ダンレービー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

●生魚●青物
かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア
工場ランスダウン街二五二
廣島旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスチングス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二二一三
グランビル街九三二
支店
電話シーモア八七二二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール

いなりずし
並に御めし
其他いろ〳〵
御好み次第
バウエル街二四六
甘酒
電話シー三四五五

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○旅館
電話シーモア三〇一九

御理髮所
日本ふろ
バウエル街三四一
にしき湯

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇八
廣島
電話ハイ八五七
大堀千代八

代書通辯事務
土地山林賣買
勞働口周旋
土地に關する一切の調査及整理其他何事でも懇切速に取扱申候
T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.
晩市バウエル街二六一
濱垣事務所
主任　濱垣貞一

日本行船切符取次
出國許可手續
代書通辯事務
土地山林賣買
勞働口周旋
妻子、兄弟、親族使用人呼寄手續
歸國證明、出生死亡届、加奈陀政府、出生届
登記公證、契約書類作製
生命、火災、病傷保險代理
地代、家賃、勞働賃金取立
歸化證下附請願手續

電話事務所シー四一八〇
自宅ハイ一五五五ワイ
船舶賣買、工事請負、商事
取引、金融業務、信用調査
日加投資社

GUARDIAN
ガーディアンデー
生命、火災、自動車、保險事務
病傷保險會社
日本人部總代理　中野庄輔
Tel. S. 882 396 Powell St. Vancouver

代書
通辯
代理
加奈陀晩香坡市バウエル街三六八
山田事務所
主任　山田昌則
日本行船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、汽車汽船切符取扱
（電話シーモア九一四三）

△キナ鐵葡萄酒
△ビフ鐵葡萄酒
こゝろみよ
○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん
（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり）
近藤藥店
390 Powell St. Vancouver,
一瓶一要
弗す

營業品目
○雜貨　○浜產物
○銘茶　○文房具
○米穀　○貴藥
○紙類　○清物
○生物　○味噌
○醬油　○化粧品
○菓子　○本雜物
○書籍　○大工道具
○雜誌　○荒物
○玩具　○陶器
○絹布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

晩市メーン街二二八
有馬屋旅館
電話シーモア一六八五エル
スタブストン市
同支店

高等御旅館
晩市バウエル街三五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

日本行濠船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、汽車濠船切符取扱
（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則

代書
通辯
代理
加奈陀晩香坡市バウエル街三九六
土地に關する一切の事件を處理す

GUARDIAN
ガーディアンデー
生命、火災、自動車、保險事務
病傷保險會社
日本人部總代理　中野庄輔
Tel. S. 882 396 Powell St. Vancouver

水パイプ
設計等
すべて下水まくしま
ブランウン
「電話シーモア七一〇」
239 Hastings St, City

鮭網、テンツ、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコスタン
ダード、及びフレス
ビーギヤソリン
機械、マグネト、バ
ッテリー等、
其他ギヤソンリ
機械、附屬品一切、
販賣
晩市ワター街六八
イー、リプセット
電話シーモア六〇三一
六〇三二
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B. C.

葬式一切取扱
▲元取扱丁寧誠實保證
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phone 221

一般代理事務
バウエル街三九六ウオールドホテル內
米國法學士
加奈陀法學士
中井清
電話シーモア二三四
足立儀代松

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三二
電話壹壹參貳　郵國一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.
山田元

現物
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店
電話一〇六二エール

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街角一五〇一
バンドラ街
電話一六二八
日本美術繪畫
店主
永野萬
○大阪商船株式會社
汽船切符
（郵國五九二）

本社東京特電

◎石井子米國民の歡待を感謝

無事入京

せる石井子は多數官民の歡迎を受けたるが子は其使命あ就ては絶對に沈默を守り唯米國民の歡待を謝すのみと言ひ米國の戰時活動に關しては隨員より詳細説明されたり

◎唐紹儀王士珍の聯立內閣か

支那政局は依然混沌たるが王士珍、唐紹儀の聯立內閣を組織せしめんとの運動有力なり（以上二項電着）

◎北滿洲混亂して物情騷然

北滿洲目下物情騷然昨日哈爾賓の三井物產支店は露國人暴徒に襲撃されたり

◎石井子爵の歸朝慰勞宴

支那政局

井子爵の爲に慰勞宴を張り閣員一同列席せり寺內首相は昨日石

◎常陸丸捜索の爲に出發

滋船筑前丸は常陸丸捜索の爲に印度洋に向け昨日神戸を出發したり（以上三項本日午後一時半着電）

雜報

◎巴里の聯合國軍事會議開始

…五十四名列席…

英佛伊寮希臘墨等諸國より首相臨席

會場は外務省

聯合國軍事會議は日本より珍田、松井其他武官數名の列席もありて第一回正式會議は昨朝十時より巴里外務省にて開催あり會場は佛國外務省內なるが會議は組織準備の正式事務多而に渉れるも之等は已に各國の非公式會見中に大体を了し爲に昨日は直ちに重要會議に入るを得る狀況となり居たり

□議場中にて　最も重要視さるゝは露國の形勢にして露國より引上げ得べき獨墺の兵力計算等最も必要なるものあり現況より見れはボルシエヴイキ政府と獨逸とは來る日曜日邊り休戰協定の調印を了するらしく尙ほ會議列席者は聯合各國の政治家武官合せて五十四名、其中英國、佛國、伊太利、寮維亞、希臘、葡萄牙、黑山國等は夫々

□首相列席し　又英、佛、伊、白、黑山國、葡萄牙等よりは外相も出席し其他には大使、特使閣員、海軍等多數にあり因て佛蘭西國新大使マタラコフ氏は未だ大使館ポアンカレー氏に信任狀を呈せず頻りに露國の形勢推移を待

◎公債募集　拂込締切

勝利公債第一回拂込期限は明日にして各銀行は夜十時を以て締切と爲すべく但し日加貯蓄は午前九時より午後一時迄及び同七時より九時迄之を扱ひ又金融社は夜九時まで為る山因みに拂込は現金に限りサエットを出さすと布告されたり

望中なるが今次の會議には觀測者として一席を設かるべしと云ふ

◎米國藏相の招宴

…經濟委員歡待…

東行して目下華盛頓にある財政經濟委員日賀田男一行は此程米國大蔵卿マカドー氏主催の歡迎大晩餐會に出席し盛況なりしが尙ほ一行は佐藤大使、タムソン大佐主催の兩晩餐會、ハミルトン氏主催の朝餐會、同夫人の喫茶會にも出席、熱なる歡待に接したりと

◎病院で投票するも妨げ無し

…總選擧と歸還兵…

…現在傷病重態ならば…

樣式エーと樣式ビー

極めて自由なる待遇

加奈陀總選擧に邦人歸還兵の件に關しては昨紙に大体を記述したが歸還兵の今尙ほ軍籍にある人は必ずしも現在居る場所の屬する選擧區に於て投票せねばならぬと云ふ露國新大使マタラコフ氏は未だ大使館ポアンカレー氏に信任狀を呈せず頻りに露國の形勢推移を待

へ當局が來て投票をさせることも妨げなしと規定されて居る

■昨日の本紙には猶投票法規定中に記載されてある樣式エーを紹介したが右は黑線の間に一より五までの番號があり各線の間に英語と佛語とが記載してあつて其一は特に人名を記入し得るやうにしてあり二は政府側あ投票すとの意味、三は反對派に投票すとの意味、三は反對派に投票す四は獨立派候補者に投票、五は勞働派候補者に投票するとの辭句である、特に誰某を

■投票せんと欲せば一■の部分に記入を爲す

澤で然らずして政府、反對、獨立等何れか一を指摘する場合には其部分に十文字を記せば好い、此投票紙の手交される時に所謂デビユテー、ブレサイデング、ヲフイサーの問し應ずるの爲り昨紙所報の

東洋製鐵會社々長に就任せる中野武營氏

◎東洋製鐵重役

中野武營氏等の發企に係る東洋製鐵會社は社長中野武營氏、取締役に大橋新太郎、鄕誠之助、藤山雷太、麻生太吉、倉知鐵吉諸氏就任したる由近電に見ゆ

◎モリス大使と久里濱

…記念の植樹…

新任米國大使ローランド、モリス

■大陸異聞

紐育州ポキプシーのミセス、サラ、エス、ヅアン、ウイックは五万弗の財產を遺して死んだが之を讓受くべき孫のウイリアムヲスカー、ロヂヤースの所在がかいくれ知れなかつた▲遂に二十七年目の今日に至り彼は華州スポケンに居ることが知れ最近喜び勇んで東部へ出かけた▲ボストンのウエレスレー、カレヂの學生は食堂に掛けてあつたカイゼルの肖像畫を引破つた

氏は此程伊豆下田に遊び久里濱なるペルリ提督記念像前に松樹の手植を爲せるが地方官民は誠意を以て之を歡迎し大使は非常に其好意を感謝したりと

◎酒類業者賠償要請

製酒業者は禁酒實施に關係して賠償要求の爲に辯護士タツバー氏を代表者とし最近州政府當路に交渉を開

■日本教育を（一）

……外人は斯樣に觀た……

日本人の心理

時の政府から手の下るを待つ痼疾的慣習

左の一篇はアメリカの教育雜誌『學校に社會』に掲載されたる『日本に於ける教育と慣習』といふ慶應義塾教授ジョン、ボヴイングドン氏の論文を抄譯したものである、所々首肯し難い所もあるが大體議論の筋道は通つてゐる、殊に現內閣の採らんとせる干渉的、去勢的、非自主的教育主義に對し曾て一片他山の石たるに止まるまい、故に之を

かしめたり

◎鹽魚日本輸出

當分默認と決定

…食料督監官よりの來電

同胞輸出業者を震駭せしめたる加奈陀新禁輸令中魚類に關する件あ就きガーデナー、ジョンソン氏よりもヲタワ中央政府に解禁方請願中なりし處本日加奈陀食料監督官ハンナ氏よりヂョンソン氏宛入電あり右によれば中央政府は鹽魚一般に關しては當分日本輸出を許可する事となり各稅關吏へ其の旨訓令すべしとの事なりき、領事及び當業者は之れを以て一時の急を救ひ得たるも右返電が當分の間解禁とある以上何時禁輸とならんも計られず斯くては安心して從業し得ざるにより徹底的解決に引續き歩を進めつゝありと云ふ因みに右解禁訓令當稅關長許に既に到達し居れりと云ふ

◎鐵道社長夫人逝去

シーエヌ鐵道社長サー、ウイリアム、マツケンヂーの夫人は昨日トロントの私邸にて病死せり享年六十七

◎警察署長へも贈品　加奈陀總督には出發に際し當市警察署長マクレー氏にも銀製卷莫入の美麗なるを紀念として贈與ありたりと

◎新禁輸令に對し實施方法に

…異議あり…

新禁輸令に對する感想を叩かんとして訪問せる記者を迎へて三井物產出張員當氏は曰く『ドウも實に亂暴極まるものですね、禁輸ならば禁輸で仕方ないとしてもビジネスマンの立場も考へて呉れねば困りますな、米國邊りの禁輸は兎角は云ひますが既に契約濟のものは輸出差支へなしと云ふ事あなつて居るし尙實施期日に對して相當の猶豫を與へて商賣人の立場を能く了解した遣方です、此度の奴は疾風迅雷的で當業者は寢耳に水の感があつたでせう、私しの處では去る方面から或は右樣の次第になるか大正七年度スキーナ河の漁者請負希望者（本年スキーナ支部總會に出席せざる人）は會社と契約交渉以前是非とも本幹事又は本部書記迄通知相成たし

加奈陀日本人會スキーナ支部幹事　信夫三郎

寫眞見習

一名大至急入用

希望の者は左記へ來談あれ

藤原寫眞館

仕事、遊戲、新聞、朋輩等の吾々に及ぼす影響即ち約めて言へば、凡て是れ等のもの、社會關係の影響如何を研究してかかる必要がある、日本に於ては此等學校外の働因が比較的重大な地位を占めて居る、歷史的に言へば日本の學校制度は其の評判の高いにも拘らず國民生活と交渉する所が尠かつた、即ち其は從來社會の傳說、慣習を新な必要に基いて解說しやうとは努めなかつた

斯ゞ如き學校に依る教育の獨占は日本の如き比較的貧乏な國に取つては不幸な事である、日本の經濟上の餘裕は極めて尠いのである

譯して本欄に採錄する吾人は學校教育のみが唯一の教育機關でないことを知つて居る、夫故教育家たる者の主要な仕事は、是等の種々の動作力の影響が何であるか、何であるべきか、而して又何であつたらうかといふ事を發見するにある

若し教育が單に學校に依りてのみ行はれ得るものとすれば學校以外の動作力の中ゐ教育なるものを見出すの餘地がない、そこで教師は自分の仕事は其の範圍が限られてゐるから至極單純なものだと考へる、併しながら學校は單に教育環境の一源泉に過ぎないとすれば吾人は家庭、

らの輸出物は當無い事になりますがな……』云々と話られたり

◎明日のタッグ、デー　明日當市中にては赤十字マラリアル、フアンドの爲のタッグ、デー擧行の筈なりと

◎服部純雄氏近狀　東部巡遊より歸西し加州南方にありし服部純雄氏は一兩日中に桑港着の豫定の由

◎前川商店の歲暮景品　バウエル街前川商店にては來月一日より抽籤あて景品を出し大勉强を爲す由

◎浪花節延期　友忠一行浪花節昨夜大入にて明晚一日丈け日延する由

◎十二號講演倶樂部　發行所より本社に寄贈さる、內容何時もながら豐富なり

廣告

今回中山義一氏を本社事務員に傭入れ候間此段廣告候也

日加時報社　立石純夫

見切賣

來る土曜日（十二月一日）午前九時半より市內グランビル街二〇二五

山本又次郎

氏の石碑

建設あ付ては四方諸君の御同情に依り多額の御寄附に預り難有奉感謝候本日愈々竣成致候間以紙上御披露旁々厚く御禮申述候

十一月廿八日　友人一同

●シングル切募集

▼二ケ所百五十名

場所はスコウミッシ附近の平地、一コード一弗七十五仙、デイウヲーク三弗五十仙、ベイは毎月直接各ボーイに支拂ふ

他の場所はバウサンド、ミルクリーキ、一コード二弗廿五仙

切出三弗五十仙他にデイウヲーク

あり御希望の方は市內左記宛申込あれ

バウエル街一中野床場

ベーン街二〇八明川商店

募集人　加藤作藤

御注意廣告

晚香坡より御來美の節に御持參の荷物チヤキは旅館に於て手渡し

被下度候滊船よりシービーアールヲーフへ御上陸の際制服着したる洋人へ御渡之無樣致され度候左なければ從來間々日本行滊船出帆の間際に荷物屆かざる事有之御客樣の御迷惑不小候あ付爲念御注意申上候

一日宿泊料　金一弗廿五仙

但し食事附

近來諸物貨高價に相成り候爲め年末還幡十二月一日より前記の通り宿泊料申受候

十一月廿七日

美府旅館業組合

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

漁網

鮭網は本年日本製は勿論英國製ホーホ網豫約致居候に付て御入用の御方樣は至急御申込被下度若し此期を逸せらるる方は本漁期に於て金錢を逸するものに候

A印鮑鐘詰一手販賣

晚香坡市アレキサンダー街二一〇番

松山事務所　電話（シーモア六一五六）

晚市日本人街唯一電氣店

賣一切電氣品

負請繕修に並

付備プパイプ水斯瓦

三四二街ウエル

松平・下木

迅速……精確……安價

日本行

各船切符特約取次所

晚市バウエル街三六八

山田事務所

出國許可證獲得、在留證明願手續其他不動產及び賃借關係整理、正式委任狀、遺言書の作製等萬事遺漏なく取扱申候

英國製コーホ網

今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候

晚香坡市東カドバ街四〇〇

小島林之助

電話ハイランド七〇六

スチブストン郵函二一〇

結城芳松

日本行

▲シングル切

▲デーウオーク

壹弗六拾仙以上

三宅隆吉

福井商店

宇都宮事務所

增員募集

參弗貳拾五仙

▲シングル切

▲デーウオーク

スチールヘッド

申込所

宮下巖

十一月廿六日

晚香坡千鳥ス

辻本ハウス

南京町

上頓堀

捨伏

五仙

三仙

自分持

同

申込所

ワイヤット、ベー漁獵、魚油、肥料會社はドッグフイシュ漁獵漁夫を大至急募集す

漁夫至急募集

電話四二一九

自働車運送

晚香坡市バウエル街二四三

天野運送舍

勞働倶樂部

電話シーモア四一四五

妻子呼寄願書代書

徵兵猶豫願

諸請負口周旋

地所賣買登記公證

民刑事訴訟手續

對白人通辯一切

晚市ゴーア街一二八

公認下高原醫院

晚市バウエル街メーン街

電話「シーモア二五五五」

●重患にして入院を望む人

●白人醫の手術を受けるに際して立合ひを望む人

●白人の名醫に紹介を望む人

●傷病者にして政府及び保險會社に屆出の手續を要する人は當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

代書

領事館　願證明

日本行に要する諸手續

晚市メーン街二二七番　電話シー一六九

宇都宮代理事務所

旋周及理代の一切の要必に間人邦留在

正確……迅速

▲日本行▼

移民官手續、領事館手續迅速に取扱ひ申候尙御妻子及び使用人農夫呼寄出生死亡屆等代書仕候

中山代理事務所

メイン街一二二番

電話シー三三七エル

▲人夫募集

▲シングル切

▲デーオーク

三十名

二十名

場所は當地より五十哩、土地平坦

詳細は左記へ御照會被下度候

小松安太郎

牛嶋幸吉

Clowhm Fall Sechelt, B.C.

申込所

バウエル街二一三

メイン街二三七

松宮商店

入澤善一

シンガーミシン

柳澤元仁

晚市バウエル街五六八

電話ハイランド六七

小ノルル、通信十七日

日本軍隊出動希望

リーブス下院議員意見

ケレンスキーには急・・・